



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3206/A







Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3206/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3206/A



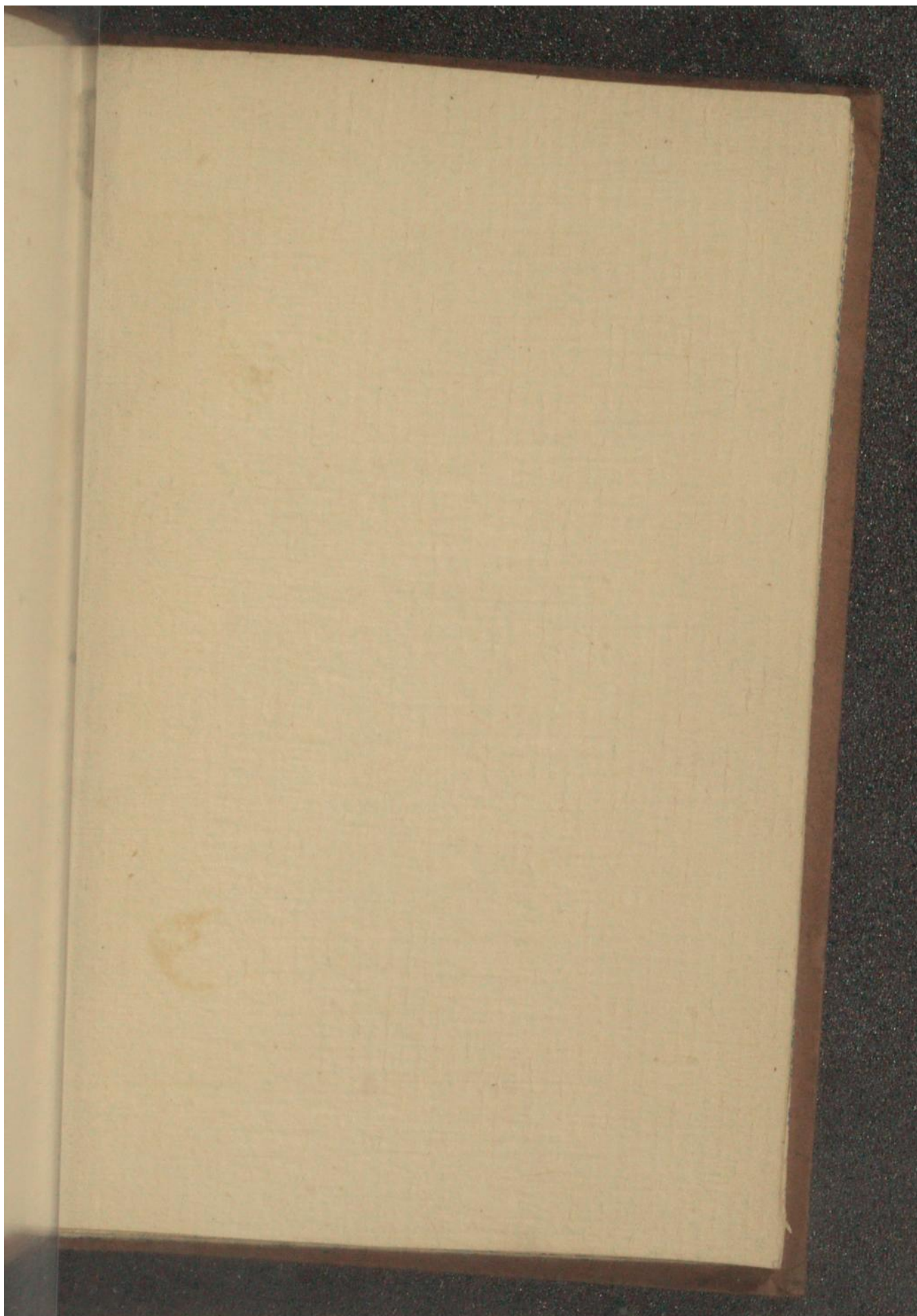
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3206/A



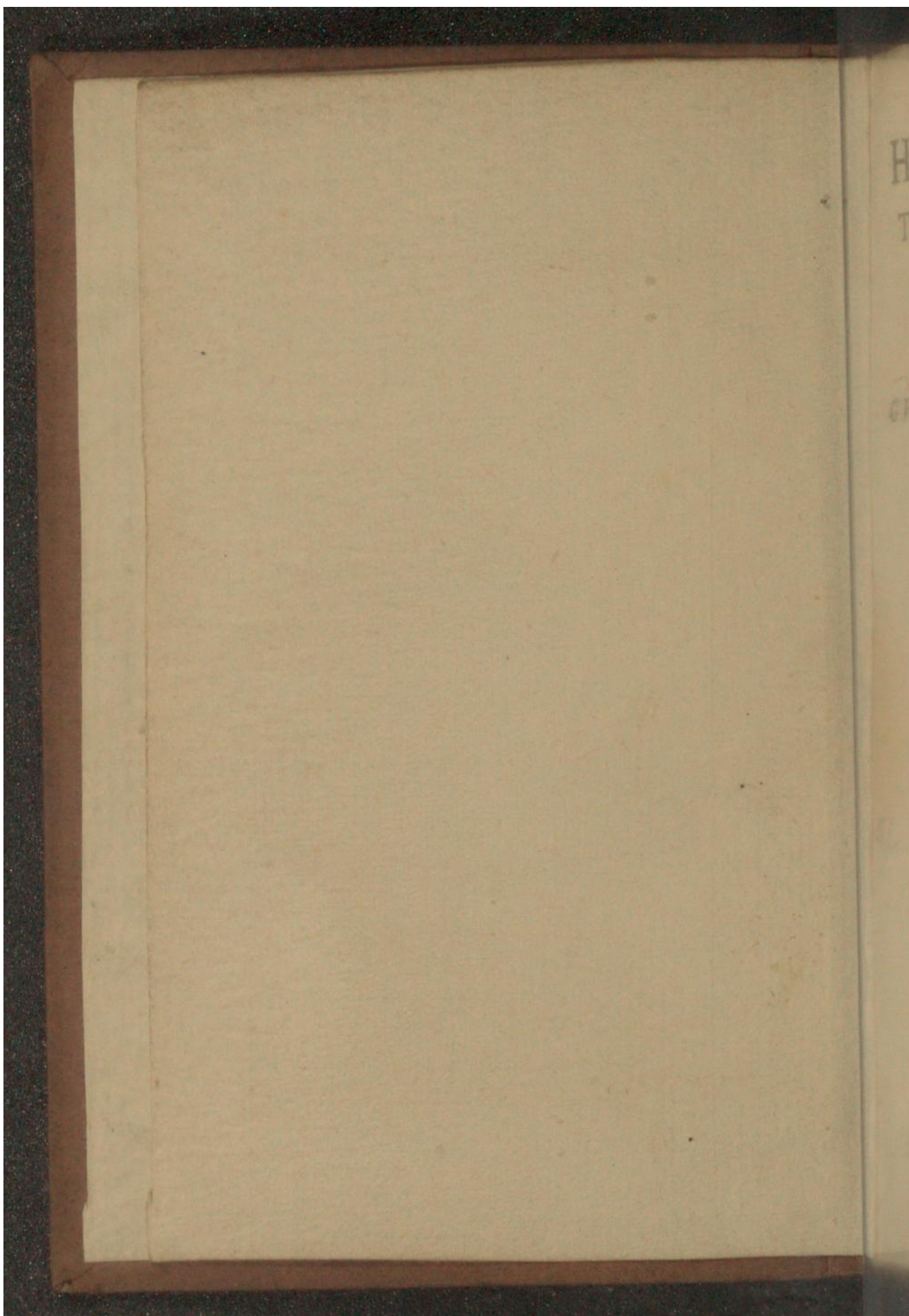
3206

A

A x o 8









73278  
HIPPOCRATIS  
COI PRAESAGIORVM  
LIBRI  
TRES,

\*  
GV LIELMO COPOBA  
*siliensi interprete.*  
\*

IN VIRTUTE



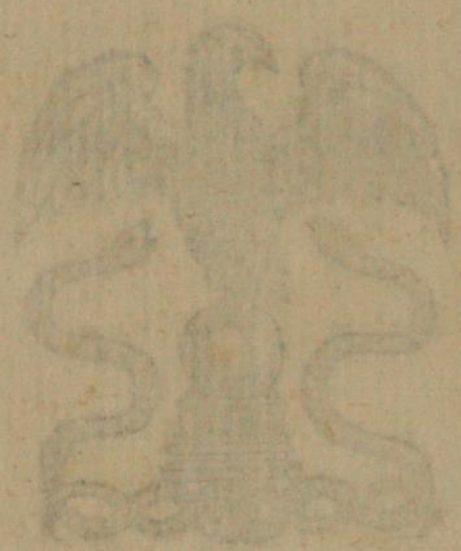
ET FORTVNA.

LVG DVNI,  
*Apud Gulielmum Rouillium sub  
scuto Veneto.*

1552.



HISTORIA  
CORPORALIS  
GLORIE  
THE  
CORPORALIS  
GLORIE



HIP  
COL  
R

CVLIE  
LIE



ra.aque en  
sant, mo  
agras vili  
fir vt and  
mstant.  
ET enin  
Lauria  
deri. Na  
sanum re  
stantius ex  
Girur q  
dem ob  
vorum re  
cet medic  
cochlear  
viam.



3

# HIPPOCRATIS

## COI PR AES AGIO- RVM LIBRI III.

\*

GVLIELMO COPO BASI-  
LIENSI INTERPRETE.



**N**IL perinde medico con- 1  
ducibile cenſeo, quàm vt pru-  
dentem ſe præſtare laboreſ.  
**S**I enim apud ægros, præ- 2  
ſerita, præſentia, & futu-  
ra, atque ea, quæ ipſi inter narrandum omi-  
ſerunt, nouerit, prædixeritque, nihil, quod  
ægris uſui fuerit, ignorare putabitur. Quo 3  
fit vt audētius homines medico ſeſe com-  
mittant.

**E**T enim perquam ſalutarem adhibebit 4  
curationē ꝛ ſi futuras affectiones præui \* *ἐν τῷ*  
derit. Nam fieri nō poteſt, vt omnes ægros *παρόν-*  
ſanitati reſtituat, quāquam hoc multò præ- *τῶν.*  
ſtantius erat, quàm futura prænoſcere. *id eſt ex*  
**I**gitur quum homines intereant, alij qui- *präſenti-*  
dem ob morbi vehementiā, antea quàm *bus.*  
vocetur medicus: nonnulli verò vocato li- 5  
cet medico, repente moriuntur, ac alij vni-  
co duntaxat die, alij paulò longiori ſpatio  
vitam extendunt, prius quàm medicus arte

A 2



6 sua singulis morbis occurrēdo resistat. Pro-  
inde harum affectionum naturas noscere  
oportet, quantū videlicet corporis viribus  
7 sint superiores. Quinetiam si diuinū quid-  
piam morbis inest, huius quoq; prouidētiā  
perdiscere, si enim optimo iure, & admira-  
bilem, & bonū se pręstabit medicū: quos e-  
nim superstites fore cognouerit, eos rectius  
quoq; seruabit, utpote ex multo tēpore sin-  
gula consultē perpendens. Itaque moritu-  
ros, victurōsque pręsentens, atque denun-  
tians, omnem prorsus calumniam vitabit.

## NOTAE EX FACIE.

8 **I**N acutis morbis sic cōsiderare oportet,  
in primis quidē ægri faciē, an sanorū fa-  
ciebus, maximē verō suæ ipsius, similis sit:  
ea enim optima censenda est, quæ verō ma-  
ximo discrimine ab hac similitudine rece-  
dit, grauissimum periculum portendit, cu-  
ius hæ sunt notæ.

9 Nares acutæ, oculi concaui, collapsa tem-  
pora, frigida contractæque aures, & imis  
10 partibus leniter versæ. Cutis circa frontem  
dura, intēta & arida: totius faciei color aut  
niger, aut pallidus, aut liuēs, aut plumbeus.

11 **Q**Uod si inter morbi initia huiusmodi  
facies appareat, neq; ex aliis indi-  
ciis cōiectura sumi possit, inquirendū est, an  
vigilia, aut ventris vehemens resolutio, aut  
inedia præcesserit: quorū si quidpiā depre-



henderis, nihil periculi timendū est. atqui si ob huiusmodi causas, hæc faciei species orta est, vna die, noctēque \* finitur, si verò eas \* *ngive-* præcessisse æger negauerit, diutiùsque iam *tau*, id est, dicto tempore hæc forma durauerit, scire li *indicatur.* cet eum morti proximum esse.

**Q**uod si in vetere morbo iam triduo, 12 quatrduove talis est, inquirenda sunt ea signa, quæ supra proposui, ad hæc, reliqua quoq; indicia, non solū ex facie, verū etiam ex reliquis corporis partibus perpendenda sunt, præcipuè ex oculis.

## NOTAE AB OCULIS.

**N**am si lumen refugiūt, & illachrymāt, 13 idq; præter voluntatē, aut peruertuntur, alterque ex iis minor est, & quæ in ipsis alba esse debēt, rubescūt, aut genæ pallent, atq; in iisdē venulæ nigricant, aut lippitudo innatās tandē angulis inhæret, aut frequēs est oculorū motus, iiq; aut vehementer subfederūt, aut facti tumidiores sunt, fueritq; aspectus horridus obscurusq;, atque vniuersæ faciei color mutatus: hæc omnia signa, mala, perniciosaque putanda sunt.

**Q**uinetiā oculorū per somnū suspectio 14 nes obseruanda sunt Vbi enim palpebræ non cōmittuntur, sed inter has ex albo oculorū aliquid apparet, neq; id fluēs aluus, aut medicamēti potio præcessit, præsertim



fi quis non sic dormire consueuerit, prauū hoc signum, lethalēq; admodum est.

- 15 **S**i palpebra, aut labrum, aut nasus retorquerur, aut pallet, aut liuore inficitur, accedente quoque reliquorum signorum, ægrū mortis proximū esse haud dubitandum est. Mortem etiam portendunt labra resoluta, suspensa, frigida, candicantia.

A D E C U B I T V N O T A E.

- 16 **D**eprehendendus est æger in dextrum sinistrumve latus cubans, brachiis, ceruice & cruribus paulum reductis, ac vniuerso corpore molliter affecto, qui ferè sani quoque iacentis habitus est. quippe quum optimus sit ille decubitus, qui à sanorum consuetudine non variat.

- 17 † *Alij* **S**ed \* non laudatur decubitus, quo brachia, ceruix, & crura extenduntur.

- supinum autem iacentem* 18. **I**d verò grauius est, si seipsum æger continere nō valēs, ad pedes subinde delabitur

- cere manus, collum,* **V**bi pedes nudat, neque iis calor subest, vbi brachia, ceruicem, & crura inæquabiliter dispergit ac nudat, mali morbi, angorisq; signum est.

- 20 **P**erniciosum est, vbi hians quis assidue dormit. Aut vbi supinus iacet, cruribus vehementer contortis, complicatisq;.

- 22 **S**i pronus iaceat is, qui per bonam valetudinem sic dormire nō consueuit: aut delirium



lirium, aut ventris dolorem portendit.

**V**bi residere vult æger in ipso morbi 23  
vigore, malum quidem indicium est  
in omnibus acutis affectibus, sed longè pes-  
simum pulmonibus laborantibus.

A STRIDORE DENTIVM.

**S**tridor dentium per febres, præter con- 24  
suetudinem à teneris contractam, insa-  
niam significat & mortē: atqui ab vtrisque  
futurum periculum denuntiandum est. Si  
verò iam deliranti stridor quoq; accedit, vix  
aliam æquè perniciosam inuenies notam.

AB VLCERE.

**V**Lcus, siue ante, siue in ipso morbo na- 25  
tum est, obseruari debet: nam si mori-  
turus est homo, aridum, & liuens, aut palli-  
dum, \* ante mortem apparet.

\* *Et siccū.*

A GESTICVLATIONE

MANVVM.

**E**X manuum latione huiusmodi no- 26  
tas perpende, in acutis febribus, in pe-  
ripneumonia, phrenetide, capitis dolore, si  
quis eas faciei admouerit, vt inde quidpiā  
superuacue venetur, aut festucas carpat, aut  
à veste floccos, aut à pariete paleas auellat:  
omnes hæ malæ lethalésq; sunt.

A SPIRATIONE.

**S**piritus frequens, aut doloris, aut inflam 27  
mationis in partibus septo transuerso



superioribus, indicium est. Magnus, & ex longis interuallis, delirium declarat. Frigidus ex naribus & ore prodiens, lethalis admodum est.

28 **F**acilis spiratio, in acutis morbis, quibus febris copulatur quicq; intra quadraginta dies \* finiri solent, magnum habet ad salutem momentum.

\* *Indicari.*

#### A S V D O R E.

29 **S**vdores, saluberrimi censentur, in omnibus acutis morbis, si in diebus decretoriis oriantur, febrimque finiant, aut ubi toto corpore æqualiter insudante, æger morbum facilius sustinere videtur. Contrà inutiles, qui id efficere non valent. Pessimi omnium sunt frigidi, & ubi caput duntaxat aut facies, aut ceruix insudat: quippe qui in acuta quidem febre, mortē: in mitiore verò, morbum diuturnum fore significant.

30. *Addi* \* Et qui per totū corpus eodem modo fiunt *in ex gra* qui circa caput, qui autem milij instar & *eo codice.* circa collum duntaxat fiunt, mali. qui verò guttatim & exhalando, boni. Considerare autem oportet sudorem in vniuersum. Alij enim propter corporum exolutionem, alij propter inflammationis vehementiā fiunt.

#### A P R A E C O R D I I S.

31 **A**tque inter optima indicia sunt præcordia, ubi sine vllō sensu doloris in vtraque



traque parte æqualiter mollia sunt. Inflammata verò, dolentia, & intenta, & vbi aliter in dextera, aliter in sinistra parte afficiuntur, suspecta haberi debent.

**P**Ræcordiorum venæ, si pulsant, aut turbationem, aut delirium portēdunt: sed eorum qui sic affecti sunt, oculos aspicere oportet: quippe frequens illorum motus, insaniam comminatur.

## A T V M O R I B V S.

**P**Ræcordia tumida, dura, dolentia, si in vniuersum sic affecta sunt, maximum malum portendunt: si verò altera parte duntaxat, ex sinistra minus periculum est.

**C**Aeterum huiusmodi tumores, in principio quidem proximam mortem denuntiant: Vbi verò viginti dies excesserint, neque quiescente febre, neque tumore remisso ad suppurationem conuertuntur.

Atque inter primos circuitus, sanguis è naribus fluens, non mediocri ipsis præsidio est, sed tum sanguinis eruptio expectari debet, quum interrogati, aut caput dolere, aut oculos caligare fatentur. Id verò iunioribus, videlicet circa quintum & trigessimum annum, plerunque euenire solet.

**M**Ollis tumor dolorem non inferens, & digitis cedens, longiori tempore finitur, sed non ita graue ab eo periculum



39 pendet. Quòd si intra sexaginta dies, neque febris desinit, neque tumor resedit, suppurationem expectare oportet. Idem haud secus in reliquis quoq; ventris partibus perpenditur.

40 **I**Taque durus, magnúsque tumor, dolore crucians, mortis periculum, non multo post fore denuntiat. Mollis verò & sine dolore, quique prementi digito cedit, longus esse solet.

41 **V**entris tumores, non tam crebrò, ut hi qui in præcordiis oriuntur, abscessum efficiunt, quòd si sub vmbilico constituentur, nequaquam ad suppurationem còuertentur. Sed ex superioribus maximè sedibus, sanguinis fluorem expectare oportet. In quibus omnis humor diuturnus, ad suppurationem ferè spectat.

#### A S U P P U R A T I O N E.

43 **I**Taque suppurationum observatio sic accipienda est. earum enim quæ in exteriorem partem erumpūt, optimæ sunt, parua admodum eminentes, atque in acutum fastigiata: pessimæ verò sunt, quæ maximæ, quæque planissimæ sunt.

4 **S**ed illarum quæ intus excitātur, optimæ scensentur, quæ exteriorem cutem non decolorant sed contrahuntur, nullòque dolore cruciant, atque vbi exterioris cutis color



lor manet vniformis.

**P**Vs illud optimum est, quod album & 45  
lene est, & haudquaquam foetet, quod  
verò ab hoc variat, pessimum est.

HIPPOCRATIS COI  
PRAESAGIORVM LI-  
BER SECVNDVS.

\*

DE AQUA INTER CVTEM.



**A**QUA inter cutem si ex acu- 1  
to morbo coepit, periculosa  
est. neque enim febrim sol-  
uit, sed doloribus torquet at-  
que interficit, oritur verò  
magna ex parte vel ab ilibus & lumbis, vel  
à iecinore.

**S**Ed vbi ab ilibus lumbisq; ortum cōtra- 2  
xit, pedes tumidos reddit, fluorem diu-  
turnum inducit, qui neque lumborum,  
iliūmve dolorem soluit, neque ventrem ef-  
ficat molliorem.

**A**T quibus à iecinore aqua inter cutē 3  
proficiscitur, ij tussi vexātur, sed qua  
penē



penè nihil excreatur, pedes tument, deie-  
ctio dura, coacta q; est, circa ventrem tumo-  
res, modò in dextra, modò in sinistra parte  
attolluntur, deinde desinunt.

- 4 **M** Ali etiam morbi signum est, caput &  
5 pedes, manúsq; frigidas habere, vêtre  
& lateribus calentibus. Securitatem pol-  
licetur corpus, quod equaliter molle, & cali-  
6 dū est: Quódq; facilè cōuertitur & surgit.  
7 **G** Rautas verò, quæ vel manus & pedes,  
8 vel reliquū quoq; corpus premit, peri-  
culum significat. Quòd si cū grauitate, vn-  
gues quoq; ac digiti liuore afficiantur, con-  
9 tinuò perniciē expectare oportet. At omni-  
no nigri, tum digiti, tū pedes, minus quàm  
liuentes, periculū portēdūt, sed tūc ad reli-  
qua signa refugere oportet. etenim si æger  
facilè malū sustinet, adsintq; alia quædā in-  
dicia, quæ securitatē polliceri solēt, suppara-  
tionem sperabis, atq; superstes manebit æ-  
ger, sed denigratæ corporis partes decidēt.  
10 **T** Esticuli pudendáq; retracta, vehemen-  
tes dolores, atque lethale periculum  
significant.

## DE SOMNO.

- II **Q**uod verò ad somni rationem perti-  
net, quemadmodum sani etiam so-  
lent, interdū vigilare, noctu verò dormire  
oportet. à qua consuetudine si quis aberr-  
uerit,



uerit, peior erit somnus qui inter quartam horam & noctem, quàm qui matutino tempore ad quartum. Pessimum tamen est, si 12 somnus neque noctu, neque interdiu accedit: id enim ob dolorem laborémq; accidit, vel delirium futurum significat.

## DE ALVI EXCREMENTIS.

**A**lvi excrementa inter bona indicia 13 sunt, si mollia, si figurata sunt, si eodẽ ferè tempore quo in secũda valetudine deiici solebant, excernuntur: si his quæ ingeruntur proportionẽ respondẽt, utpote quæ inferiorem ventrem rectè valere declarant.

**S**i verò liquida fuerint, præstat ut sine stri 14 dore, neque frequenter, neq; ex breuibus interuallis deiiciantur. etenim fatigatur æger, si crebro surgit, vigiliisq; consumitur. quum verò affatim sæpèque deiicit, ne animus eum deficiat, periculum est.

**C**onuenire debent excrementa, his quæ 15 assumuntur, & his tẽrve interdiu, noctu verò semel deiici, idq; maximè matutinis temporibus pro cuiusq; consuetudine.

**A**d finem iam tẽdente morbo, bonum 16 est si crassiora reddantur. Ac rufa, 17 & odoris fœditate, sani hominis aluum nõ vehementer excedant.

**L**umbricos etiam cum excrementis sub 18 fine morbi descendisse nihil nocet.

Venter



19 **V**Enter in quouis morbo vacuus, corpulentusq; esse debet.

20 **P**ericulosum stercus est, quod perliquidum, albicans, pallidum, vehementer rufum, aut spumans est.

21 **I**Tem malum est, quod exiguum, glutinosum, idemq; subpallidum est.

22 **O**mniū maximè lethiferum est, nigrum, pingue, liuens, aut quod peioris est odoris quàm pro consuetudine.

23 **V**aria excrementa, quanquam diutius mortem differunt, non tamen minus sunt lethalia, huiusmodi & rametosa sunt, biliosa & nigra, atque porri colorem imi-

† *Aliquā* tantur. †

24. (do **I**nter optima signa est flatus, qui neque quidem si **I**strependo, neque pedendo emittitur, mul, ali- quanquam enim satius est ipsum cum strepitu exire quàm includi: tamen hoc pacto quando prodiens aut dolere, aut delirare ægrum per vices significat, nisi sua sponte flatum ipsum emiserit. excreta.

25 **P**æcordiorum recentes quidem dolores, gibbósque, nisi inflammatio quoque accesserit, murmur in ipsis exortum soluit, ac vnà cum stercore & vrinis, atque flatu egreditur, quod vbi non contingit, si tamen ex sede sua transfertur, bonū signū est, idque magis si ad inferiora descendit.

D E



**V**Rina illa optima est, in qua per totum morbi decursum residet album, leue, <sup>26</sup> æquale: hæc nimirum securitatem, breuēque morbum significat. Quòd si aliquid horum deest, vt modò liquida sit, modò albū, leuēque in ipsa resideat, hæc vt longiorem morbum denuntiat, ita securitatem minorem pollicetur.

**S**Vbrubra vrina, in qua subrubrum, leuē- <sup>27</sup> que residet, quanquàm superiore morbū diuturniorem, eundem tamen salubriorem fore declarat.

**M**Ala est vrina, quum id quod residet, <sup>28</sup> partifarinae crassiori simile est: peior verò, si lamis: ac vituperatur quoque alba, tenuisq̃; quāquam longa maius periculum illa portendit in qua quædam tanquam fur fura resident.

**N**Ebulæ in vrina suspensæ, albæ quidem <sup>29</sup> bonæ, nigrae verò malæ sunt.

**C**Aeterum quoad vrina rufa, tenuisq̃ue <sup>30</sup> apparuerit, crudum morbum significat. Quòd si diutius talis permanserit, ne <sup>31</sup> priusquam morbus quiescat, æger viribus destitutus succubat, periculum est. Perni- <sup>32</sup> ciosissima est vrina, quæ mali odoris, & diluta, & tenuis, & nigra, & crassa est.

In vir



33 **I**N viris quidem & mulieribus nigra, in pueris verò tenuis & diluta, deterrima est.

34 **S**I vrina tenuis & cruda, sic diu fertur, vt reliqua signa salutaria sint, plerunque infra septum transuersum abscessus oriri solet.

35 **N**Eque leuiter terrere nos debet vrina, cui pinguedo telis araneorum similis innatat, quippe quæ hominem tabe consumi significat.

36 **N**Vbecularum positū, supremūne locum, an infimum teneant, obseruare oportet. Nam quæ in ima parte constituntur cum coloribus, quos supra proposui, bonæ sunt, atque laudantur: quæ verò fursum attolluntur, malæ, vituperandæq; sunt.

37 **S**Ed caue ne vesica quoquo modo affecta, si huiusmodi reddiderit vrinas, te decipiat: tales enim non ad vniuersum corpus, sed ad ipsam duntaxat vesicam referri debent.

#### DE VOMITV.

38 **P**Erquàm utilis est vomitus, qui bilem pituitæ mistam habet, si neq; crassitie, neq; multitudine admodum excedat: nam synceræ pituitæ, bilisve vomitus periculosus est.

Si ver



**S**I verò viridis, aut liuidus, aut niger est, 39  
Squilibet horum colorum acciderit, vi-  
tiosus est.

**S**I verò omnes affatim in eodē appareāt, 40  
mortis periculum valde timendum est.

**A**D vltima ventum esse testatur liuidus 41  
vomitus, præcipue si malus in hoc o-  
dor est. Siquidem fœtores in quouis vo- 42  
mitu mali sunt.

## DE SPVTO.

**I**N pulmonis, costarūque doloribus, o- 43  
portet vt sputum celeriter, facileque scree-  
tur. Et cruor spūto vehementer miscea- 44  
tur. Etenim si multo post doloris initiū, 45  
aut cruentum, aut rufum, aut non sine mul-  
ta tussi, nec adeò commistum expuitur, vi-  
tiosum censetur.

**Q**uippe cruentum, si syncerum quo- 46 *flamm*  
que fuerit, periculum subesse testa-  
tur, album verò, viscidum, & rotundum in-  
utile est.

**M**Ali etiam morbi testimonium est 47  
quod admodum viride, quòdque spu-  
mosum est.

**I**D verò omni alio deterius est, quod sic 48  
est syncerum vt nigrum quoque videatur.  
Neque tutum est sputum, quod non expur-  
gatur, nec proiicit ipsum pulmo, sed ob ni-  
niam plenitudinem feruet in gutture.

B



49 **I**N omnibus morbis pulmonis destilla-  
tio, sternutamentumq; , siue praefuerint,  
siue superuenerint, periculum ostendunt,  
quanquam in ceteris morbis, vel periculo-  
fissimis, vtilitate carent.

50 **S**putum cruentum cui paulum sanguinis  
admistum est, in morbi principio, inflam-  
mato pulmone proiectum, securitatem at-  
que auxilium pollicetur, quod verò ad se-  
ptimum vsq; diem, longiorive spatio tale  
apparet, non adeò tutum est.

51 **O**mne sputum, quod dolorem non mi-  
tigat, malum est. Nigrum, vt supra de-  
monstrauimus, pessimum est: sed longe fa-  
uuberimum est id quod dolorem placat.

#### DE SUPPURATIONE.

52 **D**olores in dictis sedibus, quos neq; spu-  
ti purgatio, neq; soluta aluus, neq; san-  
guinis missio, neque medicamentum, neq;  
victus ratio, sedare potuit, scire licet eos ad  
suppurationem tendere,

53 **S**uppuratio erumpens, sputo adhuc bilio-  
so apparente, siue bilis seorsum, siue vna  
cum pure expuatur, admodum perni-

54 ciosa est, praesertim si à die morbi septimo  
incoeperit pus ab huiusmodi sputo proce-

55 dere. Itaque timendum est ei qui sic expuit,  
ne decimaquarta die moriatur, nisi salutife-  
rum aliquod indicatiū interea superueneriat.

Porro



**P**orro bonæ spei signa sunt, si æger bene sustinet morbum, si facile spirat, si dolor leuatus est, si sine difficultate screat, si corpus æqualiter molle & calidum est, neque sitis infestet: præterea vrina, alui sedimina, somni, sudores, vt de singulis supra demonstrauius, probè respondent, quorū si nullum deest, haudquaquam æger morietur. Contrà si intolerabilis est morbus, si halitus magnus & frequens est, neque mitigatus est dolor, vix spurum redditur, sitis vehementer cruciat, febris inæqualiter corpus afficit, si deniq; venter & latera vehementer calent, frõte, manibus, & pedibus frigore affectis, atq; vrina & alui excrementa, & somni, & sudores, ex supra propositis notis periculum minantur. quidquid horum iam dicto sputo superuenerit, aut nono, aut vndecimo die ægrum moriturū significat, ita vt decimumquartū nō queat attingere. Huiusmodi coniectura lethale sputum cōsequi oportet, quod videlicet ad decimumquartū diē ægrū viuere nō permittit. Ex prædictis itaq; signa, tum bona, tum mala perpendere, ac subinde futura prædicere oportet.

**R**eliquæ autem vomicæ magna ex parte rumpuntur. sed aliæ in die vigesimo, aliæ trigesimo, aliæ quadragesimo, nonnullæ ad sexagesimum vsque perueniunt.



58 **P**Roinde suppurationis initium obserua  
re oportet, quod ab eo die putandū est  
quo primum quis aut febricitauit, aut in-  
horruit, aut prae dolore grauitatem illius  
partis sensit, quam antea dolor infestabat.  
Nam talia in suppurationum principio ac-  
cidere solent. ab hoc igitur tempore vsque  
ad iam definita spatia, vomicarum eruptio-  
nes expectandæ sunt.

59 **A**N verò alteram duntaxat partem vo-  
mica occupet, ex his ferè notis perpen-  
dere licet, si alterū latus dolore cruciatur,  
& altero calidiū est, atq; vbi in partem sa-  
nam aliquis decubuit, interrogatus, onera-  
ri eam, veluti ex pōdere aliquo respondeat.  
quibus cognitis, in eo latere suppurationē  
esse coniicies, cui grauitas incumbit.

60 **S**Uppuratos omnes hoc pacto deprehen-  
des. Si febris non dimittit, eaq; interdū  
leuior est, noctu increscit, multus sudor ori-  
tur, tussiedī cupiditas est, sed nihil penē ex-  
creatur, oculi cauantur, malæ rubent, vn-  
gues in manibus curuantur, digiti, maxi-  
mèq; summi calent, pedes tument, cibi fasti-  
dium est, pustulæ toto corpore nascuntur.

61 Atq; diurnarum vomicarum hæ sunt no-  
tæ quibus haud dubia fides adhibenda est.  
Sed quæ breuiori spatio duraturæ sunt, ex  
iisdē notis deprehēdūtur, atq; ex his quoq;  
quæ



quæ in principio apparere solent, simul si spiritus maiori cum difficultate trahitur.

**C**eleriore, tardiorēve eruptionē ita 62  
conicies, Si protinus ab initio tussis fuit, & spiritus difficultas, atq; sputi excretio, vomica intra vigesimum diem, erūpet. Si verò non adeò vehemens fuerit dolor, cæterāq; illi ex proportionē respondeant, serius ruptura sequetur: quo tempore & dolorem & spirandi difficultatem minui, atq; sputi scretum increfcere, ante videlicet puris eruptionem, necesse est.

**C**Aeterū à periculo tuti sunt, quib⁹ eodē 63  
die quo eruptio facta est, febris cōquieuit, defierūntq; vrgere cibi fastidiū & sitis, aluus exigua quædā & figurata reddit, pus album, leue, simplici colore, & sine pituita est, atq; sine dolore leui tussicula eiicitur. Hæ sunt notæ perquā salubres, q̄ celeriter liberāt hominē ab his, securitatē quoq; pollicetur, quæ ad ipsas proximè accedūt. At certū periculū est, si febris nō quieuit, aut postq̄etē repetit. Itē si sitis est, si cibi fastidiū, si venter liquidus, si pus est liuidū aut pallidū, si nihil nisi spumātē pituitā eger screat. Itaque seruari nō possunt, q̄b⁹ omnia hæc accidunt, quib⁹ verò nō omnia, alij quidē moriūtur, alij verò post longa tēporū interualla sani euadūt. Ex omnibus autē iam proposi-



tis coniecturis, reliquarum quoque affectionum signa considerare oportet.

DE ABCESSIBVS.

64 **Q** Vibus ab laborantem pulmonem abscessus secundum aures oriuntur, & in partibus infernis suppurantur, ac fistulam efficiunt, iis secunda valetudo contingere solet.

65 **I**N quibus huiusmodi notas obseruabis, Si febris non conquiescit, neque dolor mitigatur, si sputū non pro ratione eicitur, si aluus, neque biliosa, neque liquida, neque sincera excernit, si in vrina admodum exigua, multa resident, ac reliqua quoque signa omnia securitatem polliceantur, eiusmodi abscessus expectandi sunt.

66 **Q** Vi aliis quidem eueniūt in partibus infernis, si quodam modo inflammata fuerint præcordia: aliis verò in superioribus, si præcordia neque tumore, neque dolore infestantur, sed accedit pro tempore spiritus difficultas, quæ deinde sine vlla euidenti occasione quiescit.

67 **I**N vehementi periculosaq; peripneumonia non inutiliter in cruribus nascuntur abscessus: nec potest aliud quicquā melius accidere, præsertim si mutato sputo sic appareant. Siue enim tumor siue dolor sentitur, sputo cruento in pus iam conuerso ex-  
cre



cretoq; tutissimum id indicium est. Nam & æger à periculo liberatur, & abscessus doloris expers, celerrimè conquiescit. At si neq; sputum probe excernitur, nihilq; residet in vrina quod bonam spem fulcire videatur, ne ex eo articulo claudicet æger, vel plurima certe sustineat negotia, periculum est.

**S**I verò subsederunt abscessus, sed rursus 68  
repetunt, non prodeunte sputo, ac perseverante febre, grauis timor est, ne delirium subeat æger, aut moriatur.

**S**ane ex suppurationibus, quas pulmonū 69  
morbi concitarunt, ferè senes moriuntur. ex cæteris iuniores.

**L**vmborum, inferiorumque partium 70  
dolores, quibus febris quoque accedit, si ad septum transversum transeunt, relictis inferioribus, admodū perniciosi sunt, animaduertenda tamen reliqua quoque indicia sunt. si enim periculosum aliquod signū accesserit, hominem à spe deponit. Quum vruntur suppurati, si pus fluxerit purum, candidum, & sine foetore, seruantur. si verò subcruentum, cœnosumque, pereunt. Si ad septum transversum, malum ascenderit, nullo reliquorum signorum periculum ostendente, futuræ suppurationis indubitata spes est.



71 **V**esica dura, dolens, graue periculum, lethaléq; comminatur: idque si continua quoque febris accesserit. nam vesicæ dolores, validam necandi vim obtinēt, quo tempore aliud etiam nihil reddit, nisi dura quædam, ac ne ea quidem, nisi cogatur.

72 **A**t verò vrina purulenta procedens, in qua residet album & leue, metum detrahit.

73 **Q**uod si ab huiusmodi vrina dolor leuatus non est, neque vesica mollior effecta est, neque febris conquieuit, laborantem per primos morbi circuitus moriturum, denunciandum est.

74 **I**d verò pueris à septimo anno ad decimum quintum præcipue accidere solet.

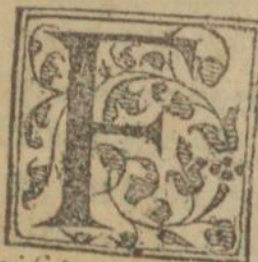
HIP



HIPPOCRATIS COI<sup>25</sup>  
PRAESAGIORVM LI-  
BER TERTIVS.

\*

DE FEBRIBVS.



Febres, siue sanus ab ipsis quis r  
euadat, siue pereat, æquali die  
rum numero finiuntur.

**V**T enim saluberrimę fe 2  
bres, quę videlicet tu-  
tissimis fulciuntur notis, die quarto vel an-  
tea quiescere solent: Ita pessimę quęque, 3  
& quibus periculosissima adsunt signa, die  
quarto, vel citius interficiunt.

**P**rimus itaque earum insultus ita fini- 4  
tur, alter in septimum diem produci-  
tur, tertius in vndecimum, quartus in deci-  
mumquartum, quintus in decimumsepti-  
mum, sextus in vigesimum. Igitur accessio-  
nes ipsę ex acutissimis morbis per qua-  
tuor in viginti auctę finiuntur. Verum hu 5  
iuscemodi suppuratio per dies integros ni-  
mirum fieri nõ potest: quippe quum nec annus,  
nec menses ipsi integris numerentur diebus.

**D**Einde eadem ratione, atq; additione, 6  
primus circuitus ad quatuor & trigin-  
ta, alter ad quadraginta, tertius ad sexagin-  
ta dies perueniet.

B 5



7 **S**Ed huiusmodi morbos, qui longiori  
 spatio finire debent, ab initio perquam  
 difficile est discernere, quòd simillima sint  
 eorum principia. Animadvertere tamen à  
 prima die oportet, atq; singulos dierū qua-  
 terniones obseruare: sic enim haud obscure  
 8 scies, quò se cōuersurus sit morbus. Ac quar-  
 tanæ quoq; conditio hunc seruat ordinem.

9 **M**Orbi autē tempore breuissimo finem  
 attingentes, facilius dignoscuntur, vt  
 pote qui maximis protinus ab initio distin-  
 guuntur differētiis. siquidē ad sanitatem ten-  
 dentes, facile spirant, non dolent, dormiunt  
 noctu, ac reliqua quoque signa, maximā eis  
 10 securitatem pollicentur. Perituri verò diffi-  
 culter spirant, delirant, vigilant, cæteraque  
 id genus pessima signa eis accedunt.

11 **V**T igitur, his sic se habentibus, morbos  
 ad iudiciū tendentes cōiectura cōsequi  
 oportet, & ex tēpore, & ex singulis additio-  
 12 nibus: Ita eadē quoq; ratione in mulieribus,  
 morborū iudicia, à partu numeranda sunt.

13 **C**apitis in febre vehemētes, perpetuūq;  
 dolores, accedēte lethaliū notarū ali-  
 qua, valde sunt perniciosi: si verò nullo tali  
 signo apparente, diē vigesimū dolor exces-  
 ferit, neq; febris cōquiescat, ex naribus san-  
 guinis fluorē, aut in partibus inferioribus  
 abscessum expectabimus. Similiter dolori  
 etiam



etiã recenti, sanguinis profusio ex naribus  
aut suppuratio superuenire solet, præcipue  
si dolor & tempora, & frontẽ infestauerit.

**M**aximè verò sanguinis fluxio expe- 14  
ctanda est in iuuenibus, qui quintum  
& trigessimum annũ nõdum superauerunt.  
nã maioribus natu suppuratio ferè oritur.

**A**uris dolor acutus cum febre nõ inter- 15  
mittente, vehementiq;, graue pericu-  
lum minatur. nam & mentẽ turbat, & ho-  
minem rapit. Quum igitur anceps sit huius  
rei exitus, à primo protinus die omnibus  
signis accuratè animum adhibere oportet.

Nam ex eo casu iuniores quidem intra 16  
septimum diem, seniores verò multò tar-  
dius moriuntur: quippe qui non æquè ma-  
gnas febres experiuntur, neq; adeò insaniunt.  
proinde sustinere possunt, donec suppure-  
tur affectus. Quòd si morbus in hac ætate  
reuertatur, magna ex parte interficere so-  
let. Sed iuniores, antea quàm auris suppure-  
tur, pereunt: nisi pus candidũ ab ea defluẽs,  
securitatem polliceatur, præsertim vbi sa-  
lutarium quoq; signorum aliquod apparet.

**N**eque leuiter terreri debemus, vbi fe- 17  
bricitanti fauces exulcerantur. cui si  
aliud quoque ex magnis quæ supra decla-  
rauimus accesserit, in periculo hominem  
versari, denuntiandum est.



18 **A** Ngina, periculossima est, celeritèrque enecat, si neq; in faucibus, neq; in ceruice quicquā apparet, si dolor vehemēs est, si vix spiritus trahitur: etenim eodē die iugulat, licet interdum vsq; ad secundum, aut tertium, aut etiam quartum protrahatur.

19 **Q** Væ vero in reliquis quidem non minore dolore afficit, in faucibus vero tumorem ruborēmq; excitat, superiori non minus periculosa est, sed longius spatium habebit, præcipue si vehemēs fuerit rubor.

20 **S** Ed tum præcipue malum prolongatur, quum nō solūm fauces, sed ceruicē quoque rubor occupat. maximè verò potest ab ea secunda valetudo contingere, si rubor simul & ceruicē & pectus compræhendat, neque ad interna reuertatur erysipelas.

21 **Q** Vum verò deletur erysipelas, sed nō in decretoriis diebus, neq; in exteriores partes, conuertitur tumor, neque pus screat eger, sed levis & à dolore immunis videtur, id aut mortem significat, aut dolorem reuersum.

22 **T** Vtius est & tumore & ruborem in externas maximè partes conuerti. si verò ad pulmonem cōuersio fiat, dementiam excitabit: quanquam nonnulli sic affecti, magna ex parte suppurantur.

Gur



**G**rgulio si cum rubore tumescit, sine 23  
periculo præcidi nō potest. etenim in-  
flammatiō, sanguinīsq; profusio ei accedit.  
Proinde satius est aliis quibusdam auxiliis  
vti, quibus extenuari possit. Quū verò pal-  
lidior efficitur, vna nominari solet: quod si  
tū ima eius pars crassa & rotūda, summa ve-  
rò tenuis videatur, intrepidè præcidi debet.  
Satius tamē fuerit, antea quā manus adhi-  
beatur, aluū vacuare, si tēpus id ita pmittat,  
vt interim suffocatio hoīem nō præoccupet.

**Q**vibus febres, neq; salutaribus notis 24  
apparētibus, neq; in diebus decreto-  
riis coquiescunt, ij reuersionē timere debēt.

**I**n longa febre, ex qua tamen æger libe- 25  
rari potest, si neq; ob inflammationē, ne-  
que ob aliā vllam manifestā causam, dolor  
infestat, aut tumidū aut dolorosum in arti-  
culis abscessum expectare oportet, præcipue  
in imis partibus. Maximè verò in his æta- 26  
tibus, quæ triginta annos non excesserunt,  
eiusmodi abscessus nasci consueuerunt, id-  
que in tempore breuiori.

**N**on tamen expectandus est abscessus, 27  
donec vigesimam diem febris præte-  
rierit. Is natu maioribus rarò accidit, quā- 28  
uis longo spatio duret febris.

**S**olet etiā continuis febribus abscessus 29  
superuenire. Interpellata verò febris, ea-  
dēm



démque errabunda, in quartanam mutabitur, præcipue si autumnus proximus est.

30 **A**Tque ut abscessus oriuntur in his qui triginta annis minores sunt, ita quartana eos qui trigesimum annū aut agunt, aut excefferunt, præcipue corripit.

31 **I**gitur scire licet, abscessus hyeme magis accidere, serius finire, sed non facile reuerti.

#### DE VOMITIONE SPONTANEA.

32 **S**i cui piam in non lethali febre caput dolet, aut ante oculos obscura quædā obuersantur, aut † cordis dolor accidit, is bilē euomet. Si verò horruerit, & inferiores præcordiorum partes frigore afficiantur, citius ad vomitionem properabit. quod si eo tempore quidpiam aut biberit, aut ederit, id quoque quā celerrimē euomet.

† Gale-  
nus dicit,  
summi vē  
triculi  
morsum.  
33 **Q**uibus itaq; à primo protinus die dolor superuenerit, iis quarto & quinto die ingrauescit, mox in septimo liberatur. Sunt non pauci qui in tertio die dolere incipiunt, quinto maximē molestantur, deinde nono vel vndecimo tuti euadunt. Sed quos dolor quinto die vexare cœperit, reli-

34 qua ex proportionē respōdeant, iis decimo quarto die † finitur morbus. Hæc tum viris, id est ris, tum mulieribus, sed in tertianis maximē cōtingere solent. Iunioribus verò cum in iis



in iis ipsis, tum præcipue in continuis, febribus, atque tertianis synceris.

**I**Taq; quibus in huiusmodi febre caput 35  
dolet, oculi verò obscuras illas imagines non vident, sed caligatione hebetantur, aut splendentia quædā cernere se putant, ac præ cordis dolore, in alterutra parte præcordia tenduntur, ac neq; dolor infestat, neque inflammationis, iis pro vomitu sanguis è naribus profluet, idque præcipue iunioribus accidit. si verò trigesimum annum vel agunt, vel superauerunt, vomitum potius quàm sanguinis fluorem expectabimus.

## DE CONVULSIONE.

**S**I pueris in acuta febre alius nihil deiicit, 36  
neq; somnus accedit, sed terrentur, flent, color mutatur, ut modò pallidus, modò lividus, aut ruber efficiatur, neruorū distentio timeri debet, utpote quæ pueros qui septimum annum nondum excefferunt, quàm promptissime inuadit. Grandiusculos verò pueros, atque adultos, non adeò in febribus neruorū distentio præhendit, nisi vehementis admodum malitiæ signum aliquod affuerit, qualia videlicet in phreneticis videntur.

**E**Rgo ex omnibus signis, ut de singulis 37  
morbis singula præscripta sunt, & morituros, & eos qui ad bonam valetudinem redire poterunt, siue pueri sint, siue natu  
maior



maiores, sic coniicere oportet.

38 **A**Tque hæc de acutis morbis, atq; de his  
qui ab eis nascuntur, dixisse velim.

39 **C**Aeterū si rectè discernere volueris, &  
morituros, & eos qui à periculo tuti  
sunt, & quis morbus longo, & quis breviori  
spatio finietur, discce omnium signorū inter  
se collatorum vires, vt supra demonstraui-  
mus, accuratè iudicare, tum aliorū, tū præci-  
pue vrinæ, ac sputi, quū scilicet simul & pus  
40 & bilem æger screat. Itē superuenientium  
quoq; morborum impetum, ac tēporū anni  
conditionem accuratè obseruare oportet.

41 **P**ostremò quod ad cōiecturas, reliquaq;  
signa pertinet, haudquaquā vel igno-  
randū, vel negligendū est, quòd quouis an-  
no, & quouis anni tēpore, mala signa timo-  
42 rē, vtilia verò bonā spem denuntiant. Et  
enim in Libya, & Delo, atq; Scythia, propo-  
sita iam signa, vera esse comprobauimus.

43 **V**Nde scire licet, in iisdem terris multo  
plura quàm supra proposuimus, illum  
facile assequi posse, qui ea recte & iudicare  
& perpendere didicerit.

44 **S**ed nullius morbi hic non descripti no-  
men desiderandum est: nam omnes qui  
† nō iudican-  
tur, id est in dictis temporum spatiis morbi † finiun-  
tur, iisdem quoque indiciis discernuntur.

FINIS.



